

BOLETÍN DE LA ASOCIACIÓN



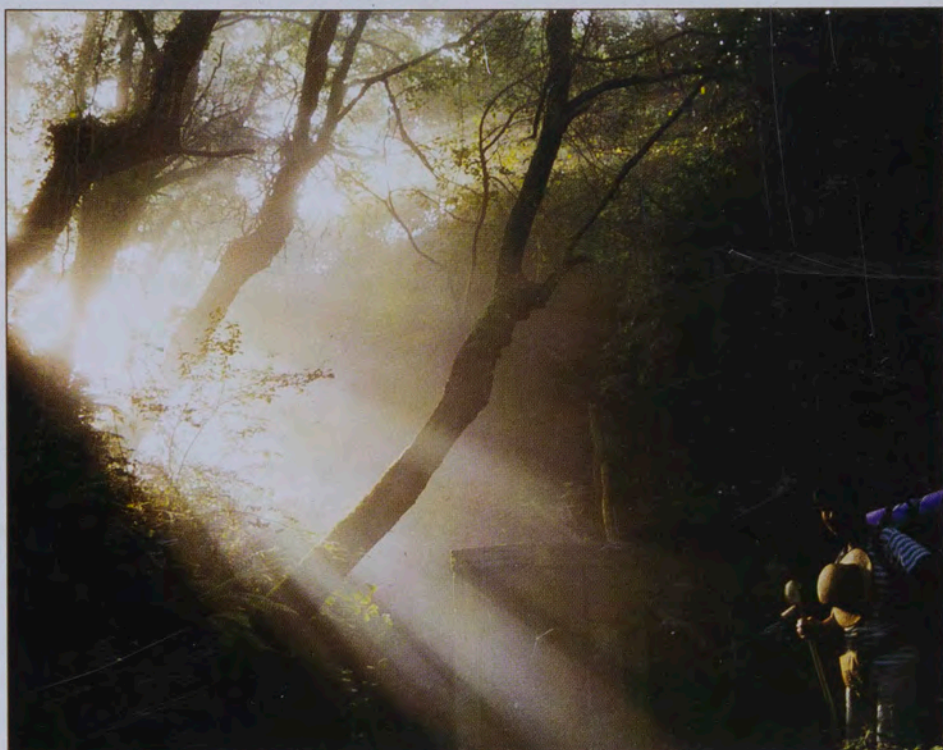
Amigos del Camino de
Santiago de Burgos

HITO

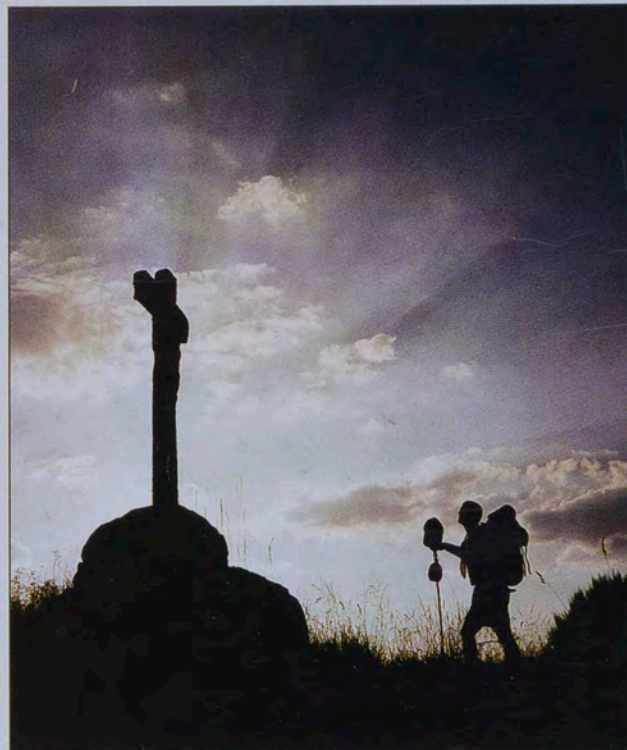


Burgos,
Abril 2000
Año IV
Núm. 14

II Concurso Fotográfico sobre EL CAMINO DE SANTIAGO Burgos. Enero-Febrero



1.º Premio. M.ª José Espadas Maeso



2.º Premio. Jaime Gutiérrez Domínguez



3.º Premio. José Vidal Corrales Díaz



Mención Honorífica. Angel José Llorente Andrés

HITO



REVISTA DEL CAMINO DE SANTIAGO

Director:
JOSÉ CUENDE PLAZA

Edita:
Asociación de Amigos del Camino de Santiago

Redacción:
J. LUIS NEBREDA LABARGA
DARÍO IZQUIERDO RUBIO
MARISOL UBIERNA PEÑA
GREGORIO MARTÍNEZ ABAJO
MARTA LARROSA BARBERO

Dibuja:
GUILLERMO MARTÍNEZ JIMÉNEZ

Dirección y Administración:
Apartado de Correos, 331

Domicilio social:
C/. Santander, 13 - 2.º
09004 Burgos
Tel. 947 26 83 86
Fax 947 26 83 86

Imprime:
Imprenta Santos
Pol. Ind. Villalonquéjar
C/ López Bravo, naves CAM n.º 5

Depósito Legal: BU-469-96

GALERÍA de FOTOGRAFÍAS



1.º Accesit
Diego Juez
Cuesta



2.º Accesit
Ramón Corrales
Andreu



3.º Accesit
Federico
Gómez Lamelas



4.º Accesit
M.ª Luisa
Requesens
Ocaña

5.º Accesit
David
Rodríguez
Barrios



Mención especial. Timm Koln



Alfonso Barcala Fernández



Francisco Javier Tabares Ruiz



Editorial

La Ruta de Santiago está en efervescencia, está de moda. Humilde como corresponde a un fenómeno de tipo espiritual, ha pasado a ser tenida muy en cuenta por infinidad de estamentos, por los más variados organismos, por particulares, por autoridades y (¿cómo no?) por políticos; y hasta un ministro del gobierno actual, como es el caso de un enclave, humilde, muy humildito aunque heterodoxo, (¡ojo! que jamás estaremos a la caza de herejes).

A nuestra Ruta de Santiago la están tratando como a la “tonta del bote”, sin que nadie la proteja; por el contrario, pretendiéndola para sacarle “en próximos años el mucho dinero que va a mover del sector turístico”. (¡Qué equivocada está esa persona si no sabe que las peregrinaciones no producen –ni falta que hace– a plazos cortos grandes recursos!).

Decimos “peregrinaciones” maliciándonos, porque es lo único que acabaría con tantos debates odepóricos entre particulares, fervorosos del Camino, políticos, inversores de la construcción, grandes firmas patrocinadoras, etc... ¿Quién habla jamás de peregrinaciones? Espantaría a mucha gente. La palabra misma está secularizada y casi proscripta. ¿Quién dice a tanta gente que el Camino y los caminos son simples medios, simples “métodos” para hacer la peregrinación, que para eso se quiso quedar allí Santiago?

Ello quiere decir que, enfocado el asunto desde el concepto y praxis de la peregrinación, no iban a quedar muchos peregrinos (ni falta que haría) por el Camino y por los caminos. Hablaríamos de una disposición espiritual (aunque no religiosa y menos odepórica). Porque, ¡válgame Dios! la que están armando con lo de si Gamonal está o no incluido en la delimitación de zona del Camino a proteger. ¡Cómo no iba a estar incluido históricamente cuando bien valía “oir misa” en su iglesia!

Además, según dice alguien del grupo asesor del Camino, la solución “ha sido un milagro de la Virgen de Gamonal” que, cuando lo confirme el Vaticano va a incrementar tanta presencia de la Virgen en el Camino como jamás soñara Alfonso X en sus *Cántigas* que también se llaman -recuérdese- *Lo loores et* (y esto viene al dedo) *Milagros de Nuestra Señora*.

Por Dios, mejor dicho ¡por Santiago! no nos quieran tachar de ignorantes en lingüística (ni siquiera clásica) hasta el extremo de que piensen que no sabemos distinguir “incluir” de “implicar” y “excluir” de “explicitar”. No queremos tanto que se incluya como que se explicita, porque aunque somos tan optimistas que nos creemos hasta lo que los políticos nos dicen, encierra más garantía lo explicitado, por aquello de “quod scripsi, scripsi”, ya que, como dice el proverbio antiguo, “verba volant, scripta manent”.

Portada

Desde esta PORTADA de nuestra revista queremos mostrar la alegría por el año jubilar romano. Nuestra Asociación, que tiene su referente en la peregrinación a Santiago y ha disfrutado en su corta vida de dos Años Santos Compostelanos, que ha tomado como propio el Año Jubilar de nuestro San Lesmes, que con ocasión del Año Santo Lebaniego, se ha acercado hasta el santuario de Santo Toribio, no puede por menos de alegrarse ante el hecho del año jubilar romano. Ello es como alegrarse por la fiesta de una de las dos hermanas mayores, que en este caso serían las peregrinaciones romana y de Tierra Santa.

La alegría aumenta al ver que el paso de los siglos no ha roto el aire de familia que las distingue y las identifica.

No es que lo necesitase nuestra peregrinación jacobea; pero siempre reconforta el comprobar que se está en línea, que se mantiene fiel a la ortodoxia.

El Papa Juan Pablo II, en la Bula “*Incarnationis Mysterium*” en la que proclama el Año Jubilar Romano, dice frecuentemente aquello de “vayamos jubilosos al encuentro del Señor”, y vemos que eso es lo que se intenta en nuestro caminar a Compostela, traduciéndolo en el afán penitente, en el deseo de una remoción total de la vida, de una conversión a Dios que comience con una limpieza plena del alma. Esto ha sido siempre el motor de nuestra peregrinación, a riesgo de que, a su amparo, haya quien no lo comprenda.

Nosotros andamos -lo nuestro es andar- y el Papa dice que el hombre está en camino, que es peregrinante, que es *homo viator*. Nosotros andamos muchos o pocos kilómetros, lo nuestro es andar, repito. El Papa abre el Año Jubilar y atraviesa andando la Puerta Santa.

Si alguien se sorprende de que en nuestro Camino coincidamos con gentes de toda condición y creencia, de todo tipo de intereses, sin más lazo de unión que la buena fe de las personas, diremos que eso poco nos preocupa por aquello de que el Señor también comía con publicanos y pecadores. Además, la peregrinación romana tiene un matiz ecuménico, diríamos de segunda generación, para que empezado por la unidad de todos los Cristianos, las tres grandes religiones monoteístas, Cristianismo, Judaísmo e Islam tengan un encuentro para llegar a una conversión y unión en que se adore al Único Dios de toda la Humanidad.

Otra constante de la peregrinación es la devoción a la Virgen y ello aparece con frecuencia en la Bula del Papa. Por ello queremos traer a PORTADA la figura de Santiago que hace guardia de honor ante el camarín de nuestra jacobea Virgen del Manzano de Castrojeriz, a la que aspiramos ver algún día coronada canónicamente.

Por todo ello, lo que nos queda es decir: ¡Hasta Roma!

Darío Izquierdo



Colegiata Virgen del Manzano. Castrojeriz. Imagen de Santiago. Santiago Díez de la Mata. 1746.

BRISAS

- *Las desilusiones son pájaros mudos en la fronda del corazón.*
- *Cuando el peregrino se siente finito, entonces Dios lo hace soñar lo eterno.*

José Cuende Plaza



Lo que pasó

Martes, 28 de diciembre.- Como es tradicional, un muy numeroso grupo de socios celebró la Navidad en el santuario de San Juan de Ortega en un entrañable y cordial encuentro. Tras una eucaristía oficiada por el párroco, D. José María, los socios se unieron en una Cena de Hermandad en los salones.

Viernes, 14 de enero 2000.- El primer "Viernes Cultural" del año se abrió con un magnífico concierto de música barroca. Las piezas musicales fueron interpretadas magistralmente por los componentes del grupo de cámara *Quinteto Divertimento*, que deleitó al público que llenaba la sala capitular del antiguo monasterio de San Juan.



Sábado, 22 de enero.- Dentro del programa de marchas y excursiones previstas para este curso, se viajó a Madrid para visitar el Museo del Prado, que acogía una exposición sobre Velázquez, Rubens y Van Dyck, pintores cortesanos del siglo XVII.

Jueves, 10 y 17 de febrero.- El secretario de la Asociación acompañó a varios grupos de estudiantes del Colegio María Auxiliadora en un recorrido didáctico por el tramo del Camino de Santiago en la ciudad de Burgos, desde la Plaza de San Juan al Arco de San Martín.

Viernes, 11 de febrero.- Continuando con las conferencias programadas dentro de los "Viernes Culturales", la socia Doña María de los Ángeles Dobarco Charles habló sobre sus experiencias en el Camino. "De periodista a peregrina" fue el título elegido para su charla.



Domingo, 27 de febrero.- Se realizó una excursión al Palacio de La Granja de San Ildefonso y a la ciudad de Segovia.

Viernes, 10 de marzo.- Nuestro socio y párroco de la Parroquia de El Salvador, en el barrio de El Capiscol, D. Alejandro Céspedes Resines, habló, dentro de los "Viernes Culturales" con su conferencia titulada "Andar y Cantar".



Martes, 21 de marzo.- A las 16.30 fuimos a La Cartuja de Miraflores en una visita que quedó pendiente al haberse suspendido la prevista en el pasado mes de diciembre por causa de la nieve.

Lo que pasará

Domingo, 26 de marzo.- Se iniciarán las marchas. En esta ocasión se andará por los caminos del norte de nuestra provincia, por el Valle de Mena.

Sábado, 1 de abril y domingo, 2 de abril.- Se celebrarán las *II Jornadas de Hospitaleros Voluntarios* que organiza nuestra Asociación con el ánimo puesto en que sus socios colaboren y se comprometan en la atención al peregrino que llega y pasa por nuestra ciudad camino de Santiago de Compostela.

Viernes, 14 de abril.- Continuando con las conferencias previstas dentro de los "Viernes Culturales", el secretario de la Asociación, D. Jesús Aguirre Hueto, hablará sobre "El Camino de Santiago, paso a paso", en un breve repaso por su historia y geografía.

Domingo, 30 de abril.- Prosiguen las marchas. Hoy está prevista otra por los caminos del norte de la provincia de Burgos, por el Valle de Mena.

Viernes, 12 de mayo.- D. Santos Carmelo Santamaría Gómez nos hablará, dentro de los "Viernes Culturales" de un interesante tema, "Toponimia burgalesa en el Camino de Santiago".

Martes, 16 de mayo.- Dentro del recorrido monumental por nuestra ciudad, a las 17 h. visitaremos la Catedral de Burgos, donde tendremos la oportunidad de ver algunas de sus más emblemáticas capillas restauradas.

Sábado, 20 y domingo 21 de mayo.- Las marchas continúan por la zona de Asturias, por el llamado Camino de Norte. En la misma se incluye la visita al Monasterio de Santo Toribio de Liébana, con el fin de poder ganar el Jubileo del Año Santo Lebaniego.

Viernes, 9 de junio.- Este día se clausurará el IV Ciclo de los "Viernes Culturales" con la actuación de la Coral de Cámara de San Esteban, que interpretarán diversas obras de compositores del Renacimiento así como Espirituales Negros. Tendrá lugar a las 20.15 en la Capilla de Música del Conservatorio Municipal de Música en el antiguo convento de las MM. Bernandas.

Con motivo del Año Santo Romano, y la celebración del Jubileo 2000, realizaremos una peregrinación a Roma, en un viaje organizado que tendrá lugar entre los días 7 a 16 de julio, ambos inclusive.



A la vera del Camino

Reflexiones

De cara al nuevo milenio las perspectivas hospitalarias que se abren en Burgos, desde nuestra Asociación, no pueden ser más halagüeñas. Y evítenseme disquisiciones bizantinas sobre si el nuevo milenio ha comenzado ya o tendremos que esperar nueve meses. Mil años son muchos años, para discutir por nueve meses arriba o abajo.

Digo, pues, que podemos ser optimistas si nos ceñimos a la atención que van a recibir los peregrinos que recalén en nuestra ciudad. Un nutrido grupo de hospitaleros con probada experiencia durante el 99 afila ya ingenio, sonrisa y paciencia, mientras otro grupo, no menos numeroso, se aprestará, pronto, a demostrar su valía, con los nervios propios del novato a flor de piel.

He pensado a menudo que si esta ocupación de hospitalero fuese remunerada, habría de ser considerada de alto riesgo por las mutuas de seguros laborales. Esto, no tanto por el peligro de accidente físico, como por el peligro de embrollo mental o desquiciamiento nervioso.

A este antiguo oficio de hospitalero has de venir curado de espantos, vacunado de maravillas y avisado de sorpresas o terminarás enfermo de asombro.

Dígame si no.

Un día llegan al albergue siete sacerdotes Zen.

En la cabeza, sombrero de paja de arroz trezada; en los pies tornos de paja de arroz prensada; en bandolera, por todo equipaje, una bolsa; sobre los hombros rica túnica de seda fina. La visión te sobrecoge.

Has oído hablar de estos santos varones. Sabes algo de su misterio, de su ascetismo. Estableces vínculos ancestrales entre Zen, nirvana y levitación. Estás viendo una imagen difícilmente repetible en estos pagos. Entran en el albergue silenciosos, juntas las manos en devoto saludo desahaciéndose en reverencias ceremo-

niales. Todos, ¡menos uno! que desaparece, corriendo, tras la puerta de los retretes. (El espíritu Zen los ha guiado a ellos, sin necesidad de preguntar al hospitalero).

Ante tu cara de asombro, el intérprete del grupo, te explica: -El hermano padece fuertes dolores de vientre, fruto de una maldita diarrea que ha cogido en los montes de Oca-

Aquí los esquemas se te rompen y te cuesta asimilar tan traumático desengaño ¿Es posible que estos venerables sacerdotes sufran también los retortijones de una vulgar diarrea? Lo es, aunque nunca lo hubieras sospechado.

Otro trauma.

En la puerta del albergue aparecen dos rostros sonrientes. Son matrimonio, hombre y mujer, miembros ambos de la Asociación. Pese a que se hicieron socios hace varios años, nunca habían bajado al albergue. Los recibes, los invitás a pasar, les muestras el barracón. Una habitación, otra, otra...

- ¿Cuál es la de los hombres y cuál la de las mujeres? -preguntan.

Piensas si será chanza y les sigues la broma: -Aquí las mujeres, allí los hombres y esta tercera, más discreta, para matrimonios.

- ¿Y cómo saber si una pareja que se dice matrimonio, lo es? -pretuntan aún.

- Santiago se lo demandará en los montes de León con ampollas como platos o una tendinitis de tercer grado, -contestas sospechando que no hay tal chanza.

Y no, no la hay. La pregunta te la han hecho con la misma ingenuidad con que los chavalillos de un colegio haciendo el Camino te preguntaron allá en el albergue de Ponzerrada dónde estaba el vestidor de hombres para ponerse el pijama antes de ir a la cama.

¿Habrá aún quien niegue la dureza del oficio de hospitalero?

Gregorio Martínez

En la tumba del Apóstol

Meditación, en el "albergue" de Burgos.

Pensamientos y anhelos en los Peregrinos

Mañana me voy. No estoy triste por la despedida. Sólo siento que la vida fluye en todas partes, que todo el mundo anda buscando el sentirse en paz y rodeado de cariño. Tanto si te quedas como si te vas, te da igual; la búsqueda sigue. Las respuestas están en cualquier parte. El problema es aceptar a plantear claramente la pregunta. Este camino pregunta y da algunas respuestas (Benita).

- La potencia de este camino es, además de espíritu, la necesidad del ser humano de conocer, la sed del saber y del confrontarse (Paolo, Italia).

- La adaptación es dura, pero empiezo a encontrarle sentido... La gente que hoy verás, mañana la perderás. Es como te enseña a vivir el camino (Pagesordi a Hotmail. COM).

- El Camino de Santiago, no es caminar para llegar a un sitio concreto sino que es disfrutar del paisaje y, sobre todo, de la gente maravillosa que te encuentras por el camino, con quien te relacionas y empiezas una amistad (N).

- Burgos y sus gentes son para recordar siempre con afecto especial. Aquí se siente uno como en su casa. El Albergue es acogedor, y la ciudad una maravilla para regalar los sentidos. En nuestro peregrinaje a Compostela, te recordaremos "BURGOS" (Rosa).

- Algunos ciudadanos nos miraban por ser peregrinos, pero y les miraba a ellos porque no lo eran... Gracias (Fátima, Girona).

- "Voy corriendo por el Camino, siendo peregrino del amor que con más cariño puedas darme. No me olvides, no me olvides... que en la senda mis entrañas se esparcen, doloridas mis sienes de pensarte a cada instante. En el Camino, tú eres mi fantasma acompañándome" (B.R.H.).

- Antes de empezar a escribir he estado hojeando este libro y he podido comprobar que Burgos es una frontera, donde los compañeros y amigos del camino se van separando y la tristeza entra en la profundidad de nuestros corazones.

Yo me pregunto cómo es posible que en tan pocos días, incluso horas, las relaciones personales sean tan entrañables y auténticas. Es el camino y es su fuerza que lo hace posible.

Espero que esta autenticidad pueda traspasarse a nuestras vidas cotidianas y de este modo haremos un mundo mejor (Cristina, Reus).

- Hoy, después de la dura llegada, estamos en este lindo albergue. Por unas horas me quedé triste sentía la falta de los peregrinos ya conocidos. Al final de la tarde reencuentro a muchos. Que Dios nos bendiga a todos. Este camino es un sueño que se realiza. Gracias a Dios. Gracias Santiago. Gracias Santo Domingo de la Calzada. Ánimo y éxito a todos nosotros. Hasta Santiago si Dios quiere (Rosana, Poa, Brasil).

- Siento cómo la fuerza fluye dentro de mí. Siento tu llamada agitándose en el corazón! Cada metro que avanzo, cada señal que veo, cada caminante con quien me cruzo me llevan a Ti. Dios, te siento cerca y me enseñas a vivir (P. A. Díez).

- Gracias a la vida, gracias a todos los compañeros del Camino, por compartir esta experiencia única. Gozo, Amor, Hermosura (Angel).

- A través de los peregrinos he encontrado la MÚSICA, y allí algo, todo nuevo que vibra en mí. Gracias a Ben, Joaquín, Beatriz, Sofía, José María... (M., Canadá).

Recogido por Juan de Castro



Camino de Santiago - Camino de Europa II

por FELIX GAÑÁN PARDO y MICHELE MALOUBIER LARROQUE

E

l Camino de Santiago es una monumental obra perenne, fraguada con la sangre, el sudor y las pisadas de tantos pies cansados y polvorientos, de tantas manos implorando perdón y clemencia, de tantos ojos levantados al cielo para seguir en la tierra la ruta de las estrellas.

Ahora es la oportunidad para que el peregrino se calce cómodas sandalias, o los deportivos, tome en sus manos el bordón altanero, la mochila y la cantimplora de agua reconfortante y se lance por el largo Camino de Santiago, emulando a los cientos de miles de magnates, reyes, santos, obispos y multitudes de gentes que ya desde el siglo X se encaminaban a la tumba del Apóstol, procedentes de Francia, Alemania, Italia y otras naciones de Europa.

Fueron estas masas quizás las precursoras del turismo moderno, guiadas no por el sol y el clima bonancible de España, sino por beneficios espirituales.

Partiendo de la frontera natural de los Pirineos, sintiendo paso a paso los novecientos o setecientos kilómetros de la Ruta Jacobea, retrocediendo por la memoria a épocas mediavales, los modernos caminantes se olvidarán del diario trajín generador de tensiones e infartos, para flotar en una especie de túnel del tiempo en el que vislumbrarán al final un esperanzador consuelo y la luz del Campo de la Estrella.

Será sin duda alguna una experiencia inolvidable, revivir la historia, tiempo y situaciones pasadas, atravesando los viejos caminos y senderos, cobijándose en añejas posadas, en recuperadores y acogedores refugios y albergues, adquiriendo nuevas energías para otras etapas.

Ríos, fuentes, barrancos, colinas, arboledas, las llanuras castellanas y altos montes devorados por tener que dejar atrás tanta hermosura, que pasará a alimentar futuras nostalgias y recuerdos.

Y en ese prolongado acontecer tendrán tiempo de encontrarse con caminantes de extrañas lenguas, de lejanas tierras, de otras costumbres y tal vez de diferentes creencias.

Habrà horas para cultivar la comunicación, el intercambio de ideas y el entendimiento.

No todos se moverán por el mismo objetivo de la fé, sino que otros se verán atraídos por diferentes intereses: la aventura de cruzar nuevos espacios o de contemplar reliquias del románico o del sobervio gótico. Para todos será importante enriquecer sus conocimientos etnográficos, ya que pasan por tierras catalanas, aragonesas, navarras, riojanas, castellanas, leonesas, cántabras, vascas, asturianas y gallegas, que ofrecen fabulosas y diversas muestras de costumbres, de folklore y de variedad lingüística (Herru Santiago, Got Santiago. E Ultreya. E Suseia. Deus adjjuvanus. Amén. Amén) sin olvidarnos de la gastronomía.

Todo un cúmulo de elementos para engrandecer aún más el espíritu, el intelecto y la mente.

El Camino de Santiago es también el "Camino de la Hermandad", el "Camino del Amor" y el "Camino de la Paz". Será hermoso avanzar mano a mano con esa desconocida gente, respetando sus respectivos puntos de vista, sus sentimientos, su creencias y sus objetivos.

Por eso se ha podido decir con razón que para llegar a Santiago no hay que preguntar el camino. Basta con levantar los ojos: El Camino de Santiago está escrito en el polvo de las estrellas.

Una peregrinación en verso Hombre y Paisaje IV

El caminante esforzado
que busca la fe perdida
que dé sentido a su vida
y descifre su pasado,
poeta y de sangre noble
maltrecho su sentimiento,
que lee el Nuevo Testamento,
descansando bajo un roble,
¿no merece, por ventura,
igual reconocimiento
que la vieja iglesia oscura
de románica factura
o el maizal que mueve el viento?.

El Eucalipto del bosque
que al cielo manda sus ramas,

los brezos y las retamas
que cubren el bajo monte,
la cruz, que en el horizonte
el líquen cubre de escamas,
¿qué importan frente a la pena
que casi le volvió loco,
del transido penitente
que se fatiga, inclemente,
por el hijo que hace poco
murió, casi adolescente?.

Recuerdo haber dicho, acaso,
que lo que importa es llegar;
pues debo rectificar:
lo que importa es cada paso
del duro peregrinar.

Con cada paso debemos
renunciar al egoísmo
y buscar en uno mismo
el mensaje que queremos
que nos salve del abismo.

Miguel
Iglesias Quevedo



La lámpara de la Juventud del año 2000

En el corazón del Camino de Santiago y en el altar mayor de la catedral de Burgos luce una lamparita dentro de la lámpara que pende delante de las imágenes de Santa María y Santiago.

Historia de la lamparita.

Era el año 1987, precisamente el mismo año en que nació en Burgos la Asociación Amigos del Camino de Santiago, cuando casi 200 peregrinos burgaleses peregrinaron a otro lugar del Camino de Santiago, en Kevelaer (Alemania). Allí se celebraban los Congresos Mariológico y Mariano.

La meta final era postrarse a los pies de N.ª Señora de la Consolación patrona de Kevelaer, ofrecer sus afanes y rogar por las necesidades de cada uno.

Más del 80% de los peregrinos eran jóvenes de 16 a 30 años. Tuvieron la ocasión de conocer otros peregrinos del mundo y también convivir unas horas con los emigrantes españoles que, emocionados, acudieron a Kevelaer.

Burgos asumió la representación de España y, en agradecimiento, la Secretaría General del Congreso obsequió a esta juventud y a la catedral de Burgos con las únicas lámparas concedidas a España y bendecidas por su Santidad Juan Pablo II.

La lámpara se llama de la juventud y el compromiso de los agraciados era tenerla encendida hasta el año 2000, como símbolo del fuego interior de Cristo.

El Aula Cultural María Madre, organizadora de la peregrinación, se comprometió, en nombre de los jóvenes, a mantener la lámpara encendida. El día de la Inmaculada del año 1988, nuestro Arzobispo, hoy emérito, Don Teodoro Cardenal la recibió y colocó donde ahora podemos contemplarla.

Hemos llegado al año 2000. Que Santa María y Santiago bendigan a aquellos y a todos los peregrinos y ayude a España.

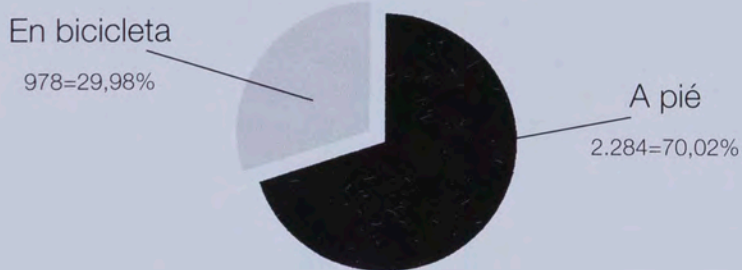
M.C.P.



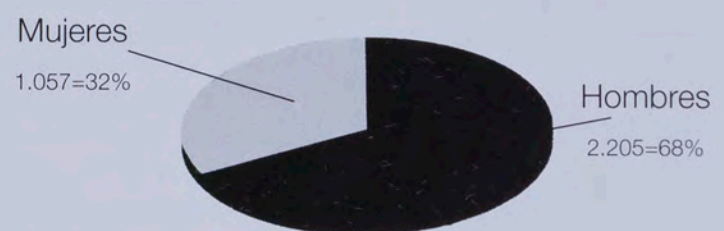
Lámpara de la Juventud procedente de Kevelaer (Alemania).

Año Santo Jubilar Jacobeo en Gráficos

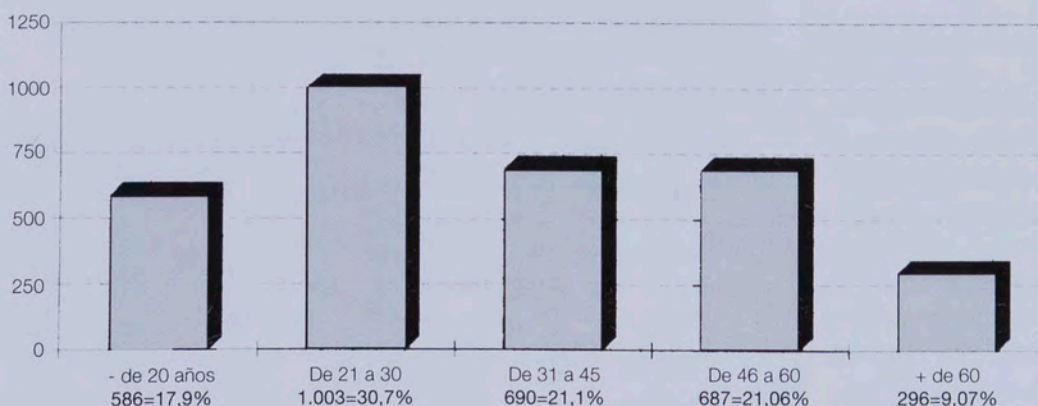
Medio de Transporte



Sexo



Edades



Sobre un total de 3.262 peregrinos que formalizaron las credenciales en Burgos.



De Santiago y sus caminos sorianos

Por Jesús Ignacio García-Reol

Entre los peregrinos es sabido que el verdadero Camino de Santiago, el auténtico, es el que sale del umbral de tu casa y llega, sabe Dios por qué extrañas veredas, al sepulcro del Apóstol. El pretender encasillarlo entre las coordenadas y curvas de nivel de la cartografía es empeño inútil y ridículo. ¡Que le digan a un peregrino cuando está saboreando el inefable gozo de oír los secos de su bordón en el enlosado de la plaza de la Quintana que no se ha atenido al trazado que no sé qué autoridad considera válido!

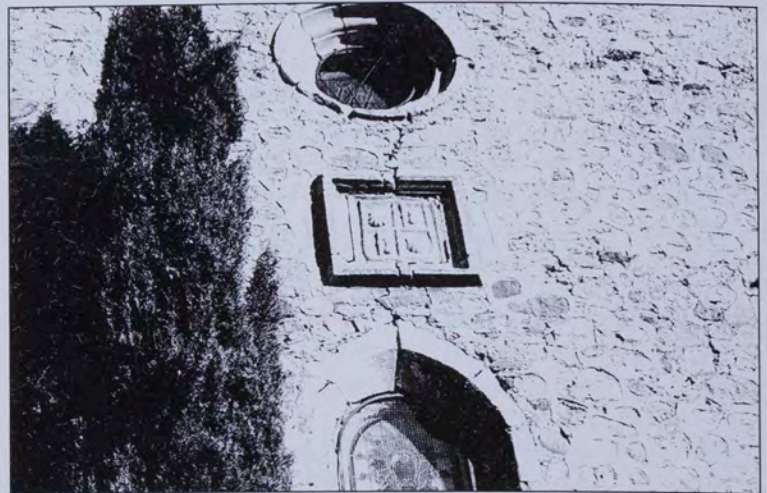
Pero lo cierto es que el peregrino pone las plantas de sus pies por rutas que no son exclusivas para la peregrinación. Es el peregrino el que de un camino hace el Camino. Y Soria, hija de la Numantia romana, está cruzada por las calzadas del imperio, siendo las más significativas para nuestro propósito las que enlazaban Cesaraugusta con Astúrica (Astorga) y de la que todavía se conservan grandes tramos hasta Uxama (Osma) y que pasaba por Numancia, donde entroncaba una vía secundaria con Bilbilis (Calatayud). Sin duda alguna, estas calzadas, reconvertidas en carreteras, no perdieron su utilidad inicial, que no era otra que la de unir los núcleos de población que sucedieron a las urbes romanas.

El historiador aragonés A. Ubieto Arteta en su libro "Los Caminos de Santiago en Aragón", da unas pistas para facilitar la investigación en qué lugares hubo Camino. Resumidas, son las siguientes: Iglesias dedicadas a Santiago, al Salvador, o a santos auxiliares de caminantes, como San Martín de Tours o San Cristóbal; así como la presencia de órdenes hospitalarias, como San Juan de Jerusalén o el Temple. Estas pistas, unidas al "Censo de ermitas de Soria" de Juan Luis de Sorondo, me han servido para comentar con vosotros los viejos Caminos, ya olvidados, que cruzan Soria, así como las efigies y otras curiosidades de nuestro patrón que se pueden contemplar en esta tierra.



ANCHA ES CASTILLA.

Los peregrinos levantinos utilizaban una ruta que pasa por Teruel, Daroca y Calatayud para acceder a Soria. En Almazul, Madoz cita las paredes de una ermita dedicada a Santiago, y el Catastro de la Ensenada sitúa un hospital para peregrinos y, en Góma-



ra, las ruinas de otro. Almenar tenía posesiones del Temple a cargo de un exárico. A una treintena de kilómetros, el pueblo de Almenar. Hubo allí posesiones del Temple a cargo de un exarico, y en un palmo de terreno el peregrino se encuentra con una ermita dedicada a San Martín de Tours, otra a San Cristóbal y una parroquia y una ermita cuyo titular es Santiago.

Según D. Gonzalo Martínez Díez, en su obra "Los templarios en la corona de Castilla", por aquí se encuentra, perfectamente localizado, el cerro que ocupó el monasterio templario de San Juan de Otero, cuya ubicación se situaba tradicionalmente en la ermita de San Bartolomé en el cañón del río Lobos.

En la hermosa iglesia parroquial de un pueblecito llamado Abión, una de las claves de la arquería que sostiene el coro ostenta los más universales símbolos de la peregrinación: La vieira, la escarcela y el bordón rematado con la calabaza. Me lo mostró D. Florentino García Llorente, el párroco, que con enorme cariño y sin reparar desvelos, mima el patrimonio de la Iglesia Diocesana que a él le ha sido encomendado.

SORIA JACOBEA.

Y Soria. Aquí los monasterios románicos de S. Polo y S. Juan del Duero de la Orden hospitalaria de S. Juan de Jerusalén; y conocido es que la orden sanjuanista tenía como misión el atender a los peregrinos. La sensibilidad de los empresarios del hotel Cadosa, sito en las cercanías, ha levantado una muy digna escultura de Santiago Peregrino.

En el cartulario de Santa Cristina de Somport figura un documento fechado en Soria con fecha 11 de mayo de 1132, por la que Alfonso I el Batallador, "dono et concedo Deo et Sancte Cristine fratibus" una heredad en Soria para la erección de un hospital, "ultra illum pontem", al otro lado del puente, y para mayor concreción "ad terminum illius case leprosum", al lado de la casa de los leprosos, lo que presupone la existencia de un lazareto.



Esta congregación era una especie de multinacional de la hospitalidad especializada, como indica su procedencia, en la atención a los peregrinos, y, según el *Liber Sancti Jacobi*, allí disponían de uno de los tres más grandes hospitales de la cristiandad, junto con el de Jerusalén y el del Mont-Joux, en la ruta por la que los romeros se acercaban al sepulcro de San Pedro.

Miguel Martel, allá por 1592, habla de “la casa e ermita de Sta. Cristina a extramuros de la ciudad, questá allende el Due-ro”. Por su situación y titularidad, se puede asegurar que esta ermita es heredera del hospital de peregrinos, quizás su capilla.

El mismo cronista cita una ermita dedicada a Santiago, en la misma ubicación. Ambas fueron derribadas, ruinas ya, hacia 1537 por orden del obispo de Osma, don Pedro Gonzalez Manso, después de haberse informado “de las deshonestidades, delitos e pecados que se cometían en otra iglesia e ermita de Sta. Cristina, que está así mesmo pasado la dicha puente”.

Si algún arte es identificable con el Camino, es el románico. Y Soria tiene un amplio muestrario. Nada más abandonar los monasterios antes citados, el peregrino se encontraría con San Pedro, hoy Concatedral, y que conserva un bellissimo claustro de características silenses. Aquí se puede contemplar una talla de Santiago Matamoros. Después, y por la calle Real, de toponimia claramente jacobea, San Nicolás, y alcanzar la singular iglesia de San Juan de Rabanera, donde los amantes de lo esotérico pueden disfrutar contemplando las marcas de cantero del enlosado inmediato que muestran la pisada de una oca. A tiro de piedra, la maravilla de Santo Domingo.

D. Pedro Fernández Martín publicó en la Revista “Celtiberia”, en 1962, un trabajo sobre las calzadas romanas y el Camino de Santiago en Soria, donde menciona un hospital, encomienda de la orden de Calatrava y que funcionó en la iglesia del Salvador desde 1169 a 1322. Tuvo que pasar más de siglo y medio hasta la fundación del Hospital de San Salvador o de Villarreal, nombre del escribano que tomó testamento a D. Gil Blázquez en fecha de 23 de abril de 1485 donde legaba sus bienes para la construcción de un hospital dedicado a la atención de peregrinos que se dirigían a Santiago. Tenía capacidad para doce peregrinos y a la entrada figuraba esta inscripción evangélica “HOSPES ERAM ET COLLEGISTIS ME” (Era peregrino y me acogisteis) ¡Ah! en este refugio había reservada habitación y

ajuar para “peregrinos distinguidos”. Y es que siempre han existido clases.

He tenido la oportunidad, por gentileza del párroco de la iglesia del Salvador, de ojear la copiosa documentación, que, como la lira bequeriana (“triste y cubierta de polvo”) está esperando la voz de “levántate y anda”. ¡Ojalá sirvan estas líneas para que alguien acepte el reto de desentrañar lo



que esos legajos esconden! Este hospital, reconvertido en albergue de transeúntes, ha subsistido hasta mediados de la presente centuria.

En la parroquia del Espino una hornacina en el muro pasa por ser una capilla dedicada a Santiago, y del que solo tiene el nombre, pues está huérfana de la más mínima iconografía o simbología, y es reminiscencia de una antigua parroquia de la misma advocación. Incrustado en los sillares de la fachada, hay un escudo en piedra, cuartelado con bordón con calabaza y vieira, que adoptó como distintivo D. Diego Martínez de Tardesillas, que en el XVI aquí tuvo cura de almas. En la sacristía se puede contemplar un cuadro con la aparición de la Virgen a Santiago en las orillas del Ebro.

Y vamos con la efigie más conocida. Me estoy refiriendo a una talla de Santiago Matamoros del XVI, que es el titular de la Cuadrilla de Santiago. Las cuadrillas son 12 alcaldías de barrio que alcanzan su vertiginosa y casi única actividad en las fiestas de San Juan y cada una está bajo la advocación de un santo titular. En el marco de las citadas fiestas, hay un día, lunes de Bailas, en el que todas las cuadrillas sacan en solemne procesión a sus patronos, y ahí va nuestro Santiago acompañado por dos imágenes de la Virgen, una del Salvador y las de otros ocho compañeros de la corte celestial. La procesión religiosa se prolonga por otra festera, y ahí es cuando Santiago, a los sones de una charanga, es paseado, bailado y zarandeado por todas y cada una de las calles del barrio.

¡Ah!, uno de los santos que acompaña a Santiago, es San Martín de Tours, titular de una extinguida parroquia.

A partir de la capital, el Camino se diversifica. Hasta tres cuentan los eruditos, y todos convergen en la sede episcopal de Osma, la Uxama romana, con su hospital de S. Agustín, desde 1468, para “recogimiento de peregrinos”.

CAMINO DE PINARES.

Uno de ellos sigue el trazado de la carretera Soria-Burgos. Como punto interesante con huellas de Camino está Abejar. En esta villa pinariega hay una ermita bajo la advocación de Virgen del Camino. Pero no creáis que ese Camino es el Jacobeo. Se refiere a otro, al que conduce a la Jerusalén celestial y del que María es Camino. Pero en ese pueblo no está ausente Santiago. Según una “Historia de la Virgen del Camino” impresa en 1766 y cuyo autor es el Lic. Bernardo de la Torre, Abejar fue evangelizado por Santiago, y nada menos que por inspiración de la Virgen que mostró así su predilección por ese pueblo. Parece que allí hasta tuvo tiempo, entre prédica y prédica, de dar forma definitiva al Ave



María; y a la salutación del ángel compuso y añadió la segunda parte. No hay que tomárselo muy a pecho. Ya sabemos que la piedad convierte en inocentes las más fabulosas mentiras.

Más verosímil es que en esta ermita encontrase cobijo en

una de sus andaduras la mismísima Sta. Teresa de Jesús. Fue el jueves 13 de junio de 1581, octava del Corpus, en un viaje que hizo desde el Burgo de Osma a Soria al objeto de fundar en esta ciudad. El viaje lo hizo acompañada de diez de sus hijas. Cabe pensar que esta iglesia, (basílica la llama la otra citada), contaría con una pequeña infraestructura que permitiera pasar una noche a cubierto y que fuese utilizada por peregrinos.

A unos treintaytantos kilómetros está S. Leonardo de Yagüe, cuna y sepulcro del general. Sitio verdaderamente curioso desde el punto de vista de un peregrino burgalesoriano, como es el caso. Resulta que cerca de San Juan de Ortega había dos refugios de peregrinos. Los hospitales de Valdefuentes y de Muñecas, regidos por Fernando Pardo al que el soriano Alfonso VIII donó heredades en San Leonardo, donde otros Pardo, Sancho y Domingo, fundan un hospital que atendieron durante bastantes años. La fecha de la donación: "Era MCCXIII, XVI Kalendarrum Octobris". Entre los firmantes, "Petrus Burgensis Eps".

Desde aquí, el Camino se prolongaba a Osma, pasando por la inquietante ermita románica de San Bartolomé, atribuida a la Orden del Temple, que, como queda dicho anteriormente, D. Gonzalo Martínez Díez lo desmiente.

BORDEANDO EL DUERO.

Un segundo Camino daba un considerable rodeo para acceder al Burgo de Osma, cuya posible explicación pueda ser la buena acogida que a los peregrinos se les dispensase en Almazán, ya que allí existía un monasterio de la Hospitalaria Orden de San Juan, herencia del Temple y Hospital de San Lázaro. Una ermita destruida por las huestes de Napoleón dedicada a San Cristóbal y una parroquia a Santiago nos ponen en la pista de la existencia del Camino. Antes de llegar, en el Cubo de la Solana, San Martín de Tours es titular de una ermita y de la parroquia.

En Berlanga de Duero merece detenerse. Para empezar, recibe al peregrino con el detalle de ornamentar la hermosa Puerta de Aguilera con una enorme venera. La iglesia colegiata guarda un relieve renacentista con un Santiago Matamoros, y con la misma actitud podemos ver a nuestro Apóstol en el sitio que preside el coro. El duque de Frías tenía el mecenazgo del Hospital de San Antonio, "hospital de enfermos y albergue de peregrinos" sito extramuros de la villa y atendido por la servidumbre de palacio. El barrio de Hortezueta disponía de una alberguería y una iglesia sanjuanista.

EL BURGO DE OSMA.

Otro Camino más recto conducía al Burgo de Osma, por lo que hoy es la carretera Soria-Valladolid. El peregrino podía encomendarse en su ermita a la Virgen de la Calzada, advocación caminera donde las haya, así como a San Cristóbal, y atravesaría lugares con tanta carga histórica como Calatañazor. La sede episcopal tiene condensado en la catedral los más importantes símbolos jacobeos. A la derecha del trascoro hay una capilla renacentista del XVI dedicada a nuestro apóstol. Una cornisa con bordoncillos cruzados recorre la estancia y en el retablo un lienzo de Santiago, jinete sobre blanca cabalgadura de poderosa grupa. Una bula de Pío IV concedía indulgencia plenaria con las condiciones acostumbradas a los que visitasen esta capilla los días de la Inmaculada Concepción y Santiago. Ya en el museo catedralicio se puede admirar una muy buena talla de un jadeante Santiago Peregrino.

Pero la joya de la Catedral es el "Comentario al libro del Apocalipsis" de Beato de Liébana, que data de 1086. En este libro hay un mapa del mundo entonces conocido, y en la parte correspondiente a nuestra patria, aparece Santiago como asomado a la ventana de una edificación. ¿La catedral de Compostela?

No quisiera aburrir al que esto lea con datos históricos, pero voy a abusar un poco de la proverbial paciencia del peregrino. Aunque el libro es de 1086, el original del texto se escribió por Beato en el 776 y dedicado al obispo de Osma, Eterio, compañeros ambos en la lucha contra los errores de Elipando, obispo de Toledo. Los dos compusieron en el 786 el "¡O Dei Verbum! primer himno conocido a Santiago. No me resisto a transcribirlo:

¡Oh, Cristo!, escucha piadoso al rey Mauregato
Y concédele amorosamente tu ayuda.
¡Oh apóstol santísimo y dignísimo,
cabeza refulgente y dorada de España,
defensor poderoso y patrono especialísimo!
asiste piadoso a la grey que te ha sido encomendada;
Sé dulce pastor para el rey, para el clero
y para el pueblo.

Lo más sorprendente es que la invención del sepulcro del Apóstol fue algunos años después, por el 813; y si no fuese por la autorizadísima opinión de Sánchez Albornoz que afirma que este himno tuvo consecuencias históricas transcendentales y que la devoción del prelado oxomense a Santiago viene avalada por Pérez de Urbel, uno pensaría que se encuentra ante una leyenda apologetica.

El que quiera saber más sobre esto, que consulte "La ciudad de seis pisos" de Las Edades del Hombre".



... De Santiago y sus caminos sorianos

SIGUIENDO CAMINO.

Y desde aquí al monasterio de La Vid, donde también había un hospital. Se pasa por Alcubilla, la Alcobiella del Cantar del Cid. Los ojos del peregrino se extasiarían contemplando el románico bellissimo de San Miguel y del Rivero, en S. Esteban –“Sant Estevan, una buena cipdad”– de Gormaz. Aquí el Camino se confunde con la Ruta del Cid. ¿Se encontraría el Cid con algún peregrino?. Seguro que sí. Le hablaría de un monje amigo suyo, confesor de la reina, que atiende en Burgos a los peregrinos. Un tipo valiente. Cuando en Toledo ni el propio D. Rodrigo ni otros bravos guerreros se atrevían a vadear el crecido Tajo, él lo hizo montado en un borriquillo. Se llama Adelelmo.

Los peregrinos que prefiriesen ir por Silos tomarían otra ruta y podrían rezar en sendos templos a Santiago y San Martín de Tours. Y por partida doble.

Los amigos de la Asociación de Cuenca entroncan por aquí con un camino que ellos han revitalizado, el antiguo “Camino de la lana” utilizado por la transhumancia. Por el camino se encuentran con Santiago y San Martín de Tours.

SANTIAGO PEREGRINO Y PEREGRINOS SANTOS.

Entre la imaginería jacobea que he encontrado fuera de estos caminos destacaría una curiosa efigie del XVII de Santiago Matamoros que se conserva en el museo de la parroquia de Yanguas, en las llamadas Tierras Altas, cuna del Honrado Concejo de la Mesta. Llama la atención el ir tocado con un gorro similar a los que la iconografía de Felipe II ha divulgado, y lucir una muy cervantina gorgera.

En Monteagudo de las Vicarías, frontera con Aragón, hay un retablo flamenco con imágenes del traslado de las reliquias del Santo y en la parroquial de Ágreda una talla de Santiago Peregrino, anónimo del XVI-XVII, escolta a la patrona de la villa, Ntra. Sra. de los Milagros.

Como peregrinos que han dejado huella a su paso por esta tierra, voy a citar a dos. Los dos de familia acomodada, los dos algo calaveras en su juventud, los dos santos y los dos Franciscos. Francisco de Borja fue hospedado por su compañero de la nobleza, el duque de Frías, en el palacio que este tenía en Berlanga de Duero. El de Gandía abandonó el lujoso aposento y quiso pasar la noche en el albergue de peregrinos. Lo cuenta su biógrafo. El otro Francisco es el peregrino de Asís, que en 1214, según tradición recogida por Dailliez, pasó por Tarazona, Soria, San Leonardo y por Silos para llegar a Santiago, meta final de la peregrinación.

Es mi intención peregrinar a Santiago desde mi casa, en Soria. Si lo hago, prometo contároslo en primicia, aunque después de aguantar todo lo anterior alguno pueda pensar que se trata de una amenaza.

Sentires

En la paz del hogar y entre la soledad de mis libros, abí donde el polvo reposa, donde duermen mis sueños y mis escritos olvido encuentran, una tímida mirada busca una razón al desdén, tal vez una inspiración perdida o un intenso recuerdo que nubla la visión y me hace mirar en mi interior. En lo más profundo, un tenue brillo, eco de un recuerdo que da calor a mi mano y ésta inquieta me empuja a escribir. Como en un sueño, reclamo al tiempo una parcela, una realidad que ha pasado a ser un recuerdo efímero que deseo plasmar antes que lo borre la sombra del olvido.



Cuando ese pasado motiva al corazón a sentirlo como si fuera real, solo el evocarlo duele, enturbia la luz de mis ojos con una lluvia que nubla la imagen de quienes te rodean para sentir el frío de la soledad. Cuando el llanto empuja al recogimiento es el momento de... soñar.

Soñar, sentir un tiempo ya vivido, recorrer un camino ya andado, reencontrar un pasado y navegar con sus olas.

Atardecer de silencio, luz crepuscular bajo un manto azul, allí donde nace un Camino y comienzan los anhelos. Sentires de navegantes, movidos por la fe en el Apóstol. A ellos, caminantes y aventureros de tristezas y soledades que necesitan llenar sus ojos perdidos que miran sin ver, que buscan silencios para descubrir realidades. A aquellos que, llenos de esperanzas e ilusión, recorrieron el Camino, dedico mis letras: porque yo fui uno de ellos y cuando la tormenta del sufrimiento hizo naufragar mi nave, sentí una mano que dio sentido a mi torpe caminar. Su presencia me animó a terminar una de las más hermosas aventuras de los sentimientos que se pueden vivir.

Quiero reclamar al tiempo, a ese tiempo que dura un suspiro y puede ser eterno, para reposar en el regazo de la madre tierra y poder soñar con lo vivido y lo deseado. Ayer soñé... con mi carta al pasado, acompañado del susurro del silencio.

Angel
Alonso



Pecten Iacobeus

3.ª parte

La cantidad de peregrinos que acudían a Santiago en otros siglos se puede considerar muy superior a la actual; eso sí, comparando el número de habitantes existentes entre aquellas épocas y las actuales. A finales del siglo XV cronistas de la época cifran hasta 7.000 peregrinos ingleses venidos en un año, aunque durante el reinado de Enrique II, por cuestiones políticas entre nuestra nación e Inglaterra, se prohibió la entrada a peregrinos británicos si no traían pasaporte, otorgado por el Rey de Francia; para hacernos una idea del gran número de caminantes, en una crónica del Padre Sarmiento se dice textualmente; "que hubo año, en el cual durante la festividad de Santiago, recibieron comunión aquel día, 20.000 romeros", (romeros, en este caso se refiere a peregrinos llegados a Santiago, y no a los que iban a Roma, que para eso dice el diccionario "aplícase al peregrino que va con bordón y esclavina"), así que a finales de la Edad Media y los comienzos de la Edad Moderna (entre los siglos XIV y XV), se cifra la afluencia entre 30.000 y 40.000 peregrinos anuales", cantidad inmensa teniendo en cuenta la condiciones peregrinales y la densidad de la población en aquellos siglos.

La actividad comercial de Santiago de Compostela, debido a esta afluencia masiva de peregrinos, genera una serie de oficios y artesanías desconocidos en ese esplendor hasta entonces. Este gran número de asistentes involucra una intensa actividad comercial y laboral. Así, por ejemplo, estaba el gremio de los Azabacheros, que da nombre a una calle del camino que era dónde estaban instalados. Estos artesanos hacían todo tipo de figuras, estatuas, rosarios, etc., con el apreciado ámbar negro de gran calidad, porque otros "sufren al aire e sol e torna la paja". También los plateros tenían su calle, en la que instalaban sus talleres que fabricaban gran variedad de objetos de culto y peregrinación.

También estaba el gremio de los Concheiros, actividad protegida, que ya en el año 1207 el Papa Inocencio III y en el 1228 el Papa Gregorio IX, otorgaron sendas bulas en las que prohibían terminantemente hacer estas conchas en otra parte que no fuera Compostela. Parece ser que ya en aquellas épocas la picaresca y las falsificaciones también eran comunes, y hay noticias que en Gascuña se copiaban, y así el Papa Clemente IV prohibía a los peregrinos que acudieran a Santiago llevar, comprar y tener conchas que no fueran fabricadas en Compostela, según una ordenanza fechada el 1 de Enero de 1226.

Era difícil de arrebatarse estas veneras al mar en cantidades suficientes para dar suministro a tantos miles de peregrinos, porque hay que tener en cuenta que las técnicas de pesca de este molusco eran mucho más arcaicas,

a diferencia de la actualidad, en la que su mayor procedencia nos llega de viveros. Esta carencia originaba que algunas conchas se falsificaran también en Compostela, con piezas de estaño, que posteriormente las doraban con azafrán, y ya una ley de época decía: (sic) "con lo cual había fraude, pues en el punto que llueve se quitan, y luego queda perdido, sancionándose a esta falsificación con la pena de trescientos maravedís a quien lo hiciera".

Todos estos miles de peregrinos, al igual que ahora, tenían diferentes motivos para realizar el Camino, como promesas, votos, religión, aventura, etc., y lo hacían desde grupos peregrinales de distinta condición social, (aunque casi siempre predominasen los de clase humilde), hasta comitivas formadas por monarcas, grandes señores, obispos, etc., que, con todo su fastuoso séquito, contrastaban con esta riada de penitentes que solamente se mantenía de la caridad de los monasterios y conventos, así como con la de las gentes ribereñas del Camino. Había quien lo hacía por dinero a cuenta de otros, que no podían o no querían realizarlo, y existían los que lo iniciaban como consecuencia del cumplimiento de sentencias judiciales. De este último tipo de peregrinos muchos procedían de Bélgica. A estos, una vez juzgados y sentenciados, se les otorgaban tres días para el inicio de la condena, de ir a Santiago. Previamente habían jurado solemnemente no volver a la ciudad donde fueron juzgados, sin haber cumplido estrictamente la condena, siendo prueba irrefutable al regreso a su ciudad, de que sí se había realizado el castigo, tanto la pertenencia y aportación de conchas en el ropaje del condenado, como la certificación eclesíástica Compostelana.

El significado y la filosofía de este elemento en la vestimenta peregrina, como seguramente pasaba con todo lo relacionado con la senda, tenían entonces unas connotaciones menos festivas y folclóricas que en la actualidad; y su importancia a la hora de incorporarla al ropaje implicaba la realización del periplo Jacobeo, considerándose una auténtica "Compostela" su posesión.

Espero que esta serie de artículos que concluyo con el presente sobre las "Pecten Iacobeus", haya servido para conocer algo más sobre estas conchas que son algo más que un bonito "souvenir" con la cruz de Santiago pintada en rojo y con un cordón colgado al cuello. Así, cuando las miremos, nos hagan sentir parte de la admiración y orgullo que ha provocado en miles y millones de peregrinos.

Antonio Arribas Carballera



El Camino de Santiago en Internet

Internet es un lugar de encuentro con multitud de posibilidades. Una de ellas es la obtención de información de los temas más diversos. Uno de estos posibles campos es el Camino de Santiago.

Ciertamente quienes estamos interesados en conocer diversos aspectos de la peregrinación a Compostela acudimos a libros y revistas especializadas en busca de información, pero no hemos de olvidar que vivimos en un mundo cambiante en donde los avances tecnológicos (e indudablemente Internet es uno de ellos) pueden ser un medio más de difundir y obtener conocimiento.

Internet ofrece una serie de sitios "web", de páginas confeccionadas y mantenidas por organismos oficiales así como por particulares. Esas páginas pueden ser abiertas y consultadas mediante un clic del ratón de nuestro ordenador si estamos conectados. Muchas son las organizaciones interesadas en dar a conocer aspectos diversos de los diferentes Caminos de Santiago. Éstas pueden ser de carácter autonómico, religioso, turístico, cultural, etc.

Varias son las ventajas que este medio ofrece:

- Todo ese volumen de información se puede consultar de forma instantánea en nuestra pantalla y si lo consideramos oportuno "descargada" y guardada en nuestro ordenador o imprimida.
- Otro factor decisivo es la capacidad de transmitir esa información a todos los rincones del planeta y ponerla a disposición de quien desee consultarla.
- Se puede enviar y recibir mensajes mediante el correo electrónico (e-mail) y entrar en contacto con la entidad o particular que mantiene esa página.
- En esas páginas "web" podemos incluir texto, imágenes e incluso sonido.
- La información que proporcionamos puede ser progresivamente actualizada y ampliada.
- Las páginas "web" nos permiten establecer enlaces ("links") con otras páginas cuyo centro de interés es similar.

De este modo estamos creando una red de redes donde la información esta interrelacionada. El volumen de datos al que tenemos acceso es notable.

- La existencia de un correo electrónico (e-mail) nos permite enviar y recibir mensajes dirigidos a entidades culturales, organismos oficiales y/o particulares. Por otro lado, la comunicación se puede establecer incluso en tiempo real si accedemos a un "chat" o a un "newsgroup" donde se interrelacionen personas con un centro de interés común, en nuestro caso El Camino de Santiago.
- Podemos acceder a una completa información en español (como se puede ver en la lista de direcciones que proporcionamos más adelante existen más de 50 páginas "web" o "sites" en los que recoger información sobre el Camino de Santiago tan sólo en España). Estas posibilidades se ven aumentadas si hacemos la consulta en un buscador (Yahoo, Olé, Metabusca, Altavista, Ozú, Biwe, Elcano, etc.) y tecleamos el mismo tema en otros idiomas: The Way of Saint James, The Road to Santiago, Le Chemin de Saint Jacques, Jakobsweg, etc.

En efecto, este conjunto de ventajas hacen de Internet una herramienta válida para quienes quieren dar a conocer el Camino de Santiago y los múltiples aspectos que con él se relacionan: su historia, arte, monumentos, experiencias, personales de otros peregrinos, mapas con itinerarios diversos, red de albergues y alojamientos, lugares donde comer, puntos donde se ofrece ayuda al peregrino, centros de asistencia hospitalaria, curiosidades, tradiciones, leyendas, bibliografía sobre los diversos Caminos.

De una intensa búsqueda por Internet quedan a disposición de los Amigos del Camino de Santiago de Burgos, a través de la revista HITO, una relación de páginas "web" que incluyen información sobre los diferentes Caminos de Santiago en español. Como decíamos en líneas superiores esta información puede verse aumentada si consultamos el término "Camino de Santiago" en otros idiomas.

Ricardo San Martín Vadillo

SAN LESMES, más que patrón de Burgos

San Lesmes, noble, ingeniero militar, abad, francés, pero patrón de una ciudad española (Burgos), y santo peregrino y hospitalero. Dicho así, porque la caridad es la única fórmula para hacerse santo. Y San Lesmes volcó su amor con los pobres, enfermos y peregrinos en su función de hospitalero.

Los organizadores de las fiestas del santo se han esmerado este año en festejarlo: Nada menos que 10 días de actividades y festejos.

Queremos resaltar la faceta de hospitalero. A propósito de ella, la Asociación de amigos del Camino de Santiago de Burgos, tan volcada en la hospitalidad de peregrinos, no está muy relacionada con San Lesmes. ¿Excluida por el círculo del Santo? ¿O inhibida por motivos que ignoramos? Cualquiera sea la respuesta, lo cierto es que falta sensibilidad a todos en esta especie de distanciamiento.



NECROLÓGICAS

Ha fallecido nuestro socio,
Amando Rodríguez Velasco.

*Descanse en la Paz del Señor y
que Santiago interceda por él.*

GALERÍA DE FOTOGRAFÍAS

Casi una centena de fotografías han participado en el II Concurso convocado por la Asociación. Como puede ver el lector, el nivel de calidad ha sido bastante elevado y la técnica muy aceptable. Mostramos aquí reproducidas las premiadas y los accesit y algunas más.

Bienvenidos a la Asociación

- Emilio García de la Herrera
- Isabel Moral González
- M.ª Pilar Reoyo Cuesta
- Roberto Saiz Pérez
- Carlos Delgado Martínez
- Sol Arquero
- Wilhelm Wildemost Kalweit
- José Ignacio Bueno Barriuso
- Santiago Corral Antón
- Mercedes Diez Guemes
- M.ª del Carmen Arce Ortiz
- Juan José Gómez Arnaiz
- José Ignacio Álvarez de Prado
- Luis Alberto Pinedo Fernández
- Felisa B. Pérez Fernández de Pinedo
- Sara Esteban de las Mazas

AGRADECIMIENTO

Los empresarios también tienen corazón. Ese es el caso de la firma FAGOR que ha sabido responder rápidamente a la petición de un frigorífico para el albergue de peregrinos que esta asociación regenta en El Parral de Burgos. MUCHAS GRACIAS desde HITO. Algún peregrino se acordará de Vds. ante Santiago.

¿TANTOS PUEDEN SER?

Nuestro buen amigo, antiguo y magnífico hospitalero en nuestra ciudad, Ignacio Sanz Ramos, de Segovia, nos envía un recorte del diario "El Adelantado" del 5/9/99 donde se nos dice que se han concentrado en Coca hasta 100 peregrinos. También se nos dice que por los años 1100 hubo un hospital de peregrinos que se dirigían a Santiago. Si el periódico lo dice...

FE DE ERRATAS

Referente al apartado *Después del V Congreso de asociaciones, en Cee* del último número que aparece firmado por Jesús Ignacio García Reol, debemos decir que no corresponde esa firma, sino que su autoría es la sección de Redacción de la revista.

CURSILLO DE HOSPITALEROS VOLUNTARIOS

Los días sábado 1 y domingo 2 de abril de 2000, tendrán lugar las "II Jornadas de Hospitaleros Voluntarios", conforme programa enviado aparte.





AYUNTAMIENTO DE BURGOS
INSTITUTO MUNICIPAL DE
CULTURA



EXCMA.
DIPUTACIÓN
DE BURGOS



Junta de
Castilla y León



José Cuende Plaza



Caja de Burgos



“Meditación profunda en Compostela”

Casa del Cordón



Sede Social



Caja de **Burgos**



BOUTIQUE CAYLO Y CYLSA

Queipo de Llano, 2
Telf.: 947 20 12 66

BURGOS

Hay espacio libre para publicidad de empresas gestionadas por socios nuestros.